

Jeudi 29 octobre

TRIANON

17h00 Ouverture des portes

Punch d'ouverture et
Inauguration de l'exposition F_SPACE

19h30 Séance d'ouverture

Présentation du programme du 21e festival
par l'équipe de Cineffable
*Presentation of the 21st Festival Program by
Cineffable's team*

Mélissa Laveaux *en concert*

21h00 *Ghosted*

F *Ghosted*

Cineffable présente

réservé aux femmes

Quand les lesbiennes se font du cinéma

21^e FESTIVAL INTERNATIONAL DU FILM LESBIEN ET FEMINISTE DE PARIS

du 29 octobre au 2 novembre 2009 Le Trianon
80 Bd Rochechouart - 75018 - M° Anvers

Mairie de Paris Carrefour YÉTI NOVA ROSE 360

Vendredi 30 octobre

TRIANON

12h30 *Il était une fois...*

F *Duck Soup*

F *Chimère*

F *Twende*

A *Les Lapines*

F *LightSwitch*

F *510 meter über dem meer*

F *Tanz ins Glück*

15h00 *L'envers du sport*

E *The Helmet*

D *Ils seront forts, elles seront belles*

D *Training Rules*

17h30 *Le Voyage de Nadia*

D *Marche de nuit*

D *Le Voyage de Nadia*

20h00 *Faro*

F *Pauline*

F *Mein freund aus Faro*

22h00 *Butch/fem*

F *Tomboy*

C *Butch/Fem*

F *Doll in the Kitchen*

F *Shafted*

F *Worst Case Scenario: Butch Edition*

F *Worst Case Scenario: Fem Edition*

E *I & I. We.*

F *Elles deux, saison 2*

F *Happy Birthday*

Lecture par Wendy Delorme / *Play by Wendy Delorme*

Légende / Legend

- A Animation
- C Clip
- D Documentaire
- E Experimental
- F Fiction

HALLE SAINT-PIERRE

12h30 *Bagdam fête ses 20 ans*

D *Lesbiennes, sinon rien ! 20 ans d'espace
lesbien à Toulouse*

Débat avec Bagdam et les réalisatrices
Debate with Bagdam and the Filmmakers

15h00 *Nos courts préférés...*

F *Oh, My God!*

F *No Bikini*

F *Pitstop*

F *Paginas de Menina*

E *I & I. We.*

F *Don't Mess with Texas*

F *Thorny Rose*

F *El patio de mi casa*

17h30 *Sortir du Nkuta*

A *Ca, c'est bien*

F *Mon printemps talons hauts*

F *Pauline*

D *Cameroun : Sortir du Nkuta*

20h00 *Sortir U People*

A *But Some are Brave -'*

D *U People*

22h00 *Par monts et par vaux*

D *Gay à Cuba*

F *Senteurs*

D *No Woman's Land*

Le Trianon

80 boulevard Rochechouart - Paris 18^e

Métro Anvers (ligne 2) - Bus 30, 54
Station Vélib : 112 bd Rochechouart
95 rue de Dunkerque

www.theatretrianon.com

Samedi 31 octobre

TRIANON

12h30 *Voir et revoir* **Monika Treut**

F My Father is Coming

15h00 *Rain*

A But Some are Brave

F Rain

17h30 *Nos courts préférés...*

F Oh, My God!

F No Bikini

F Pitstop

F Paginas de Menina

E I & I. We.

F Don't Mess with Texas

F Thorny Rose

F El patio de mi casa

20h00 *Drool*

F In Twilight's Shadow

F Drool

22h00 *Q*

F Champion: Love Hurts

Tous les films français sont sous-titrés.



Le Trianon et la Halle Saint-Pierre sont accessibles aux personnes en fauteuil.

HALLE SAINT-PIERRE

12h00 *Séance gratuite*

Le cinéma français et l'homosexualité avec Anne Delabre
French cinema and homosexuality with Anne Delabre

13h00 *Mieux vaut tard que jamais*

F Premieren

D Just Me?

D Out Late

15h00 *Sortir du Nkuta*

A Ca, c'est bien

F Mon printemps talons hauts

F Pauline

D Cameroun : Sortir du Nkuta

17h30 *Débat Black Feminism*

Débat Black Feminism

20h00 *Histoires que personne ne raconte...*

E Cuentos Que Nunca Cuentan

F Lucha'

D D'ici et d'ailleurs

22h00 *Faro*

F Mein freund aus Faro

Samedi 31 octobre
de 23h à 5h

Bus Palladium
6 rue Pierre Fontaine
Paris 9e - métro Pigalle

Dimanche 1er novembre

TRIANON

12h30 *Ghosted*

D Cause Toujours

F Ghosted

15h00 *Rétrospective La Chocha*

D Un Monde à L

D Broute-minou à Palm Springs

D Gay à Cuba

F La Dinde

17h30 *Flaming Pussy*

C Rock and Roll Heaven's Gate

F Aria Diva

C L'Ecole est finie

D Les Filles de Paris

Rencontre avec les réalisatrices
Q&A with the Filmmakers

19h30 *Hannah Free*

F Love Sucks

F Hannah Free

22h00 *SM*

C Vicious

F Belle de nature

F Thorny Rose

F Sarania

D BDSM : It's not What You Think

Rencontre et discussion avec Flozif
Meeting and discussion with Flozif

www.cineffable.fr

contact@cineffable.fr

HALLE SAINT-PIERRE

12h30 *Paroles Africaines*

D Sénégalaises et Islam

D En attendant les hommes
Rencontre avec la réalisatrice
Q&A with the Filmmaker

15h00 *...Et elles eurent beaucoup d'enfants...*

A Tomboy

D Homo Baby Boom

F No Bikini

F Pidä Kiinni

17h30 *Il était une fois...*

F Duck Soup

F Chimère

F Twende

A Les Lapines

F LightSwitch

F 510 meter über dem meer

F Tanz ins Glück

20h00 *Le Voyage de Nadia*

D Marche de nuit

D Le Voyage de Nadia



Les 2 espaces sont non fumeuses.

La Halle Saint-Pierre

2 rue Ronsard - Paris 18^e

Métro Anvers (ligne 2) - Bus 30, 54
Station Vélib : 112 bd Rochechouart
95 rue de Dunkerque

www.hallesaintpierre.org

Lundi 2 novembre

TRIANON

12h30 *Elles combattent*

- ▷ Amazonas : Mujeres Indomables
- ▷ Dishonored

15h00 *Sexualité et Plaisir*

- ▷ Female Ejaculation : Perceptions
- ▷ Passion & Power: The Technology of Orgasm
Rencontre avec la réalisatrice
Q&A with the Filmmaker

17h00 *Sexualité et Plaisir*

Discussion / Discussion - Atelier / Workshop

18h00 *Rencontre avec le public*

Discussion : Le festival

20h00 *Le meilleur du 21e Festival*

Remise des prix, suivie de la projection d'une sélection des prix du Public et des coups de cœurs de l'équipe



Vos Rendez-vous
2009-2010
Chaque 3ème dimanche du mois



- 20 septembre : La Dixieme Muse
- 18 octobre : Centre LGBT Paris IdF
- 15 novembre : Cineffable
- 20 decembre : Centre LGBT Paris IdF
- 17 janvier : Benines d'Apie
- 21 fevrier : Coordination lesbienne
- 21 mars : Cineffable
- 18 avril : Centre LGBT Paris IdF
- 16 mai : La Dixieme Muse
- 20 juin : Cineffable



Le Tango, 13 rue au Maire 75003 PARIS, Metro: Arts et Metiers

Ouvert aux copains gays !